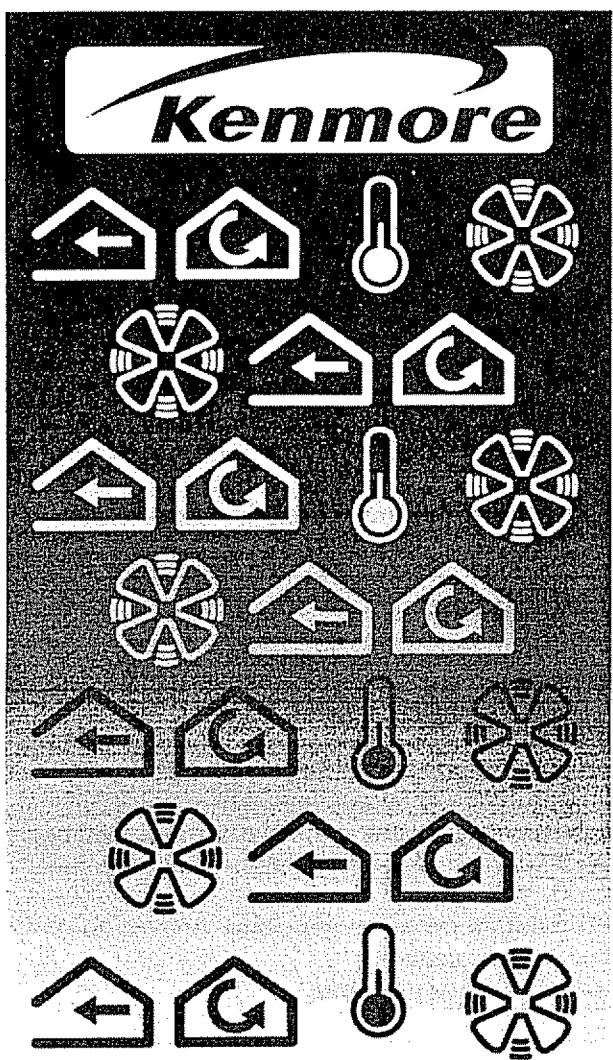


SEARS Owner's Guide



Record Your Model and Serial Numbers	Cover
Important Safety Instructions	2
Energy Saving Ideas	2
How and Why	3
Normal Sounds.....	3
Front Installation	4-5
Using the Air Conditioner	6
Air Conditioner Features	6-7
Care and Cleaning	7-8
Routine Maintenance	9
Before You Call For Service	10
Sears Service	11
Warranty	12

Room Air Conditioner

Read and Save These Instructions

This Owner's Guide provides specific operating instructions for your model. Use the air conditioner only as instructed in this guide. These instructions are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating, and maintaining any appliance.

Record Your Model and Serial Numbers

Record in the space provided below the model and serial numbers. The serial plate is located behind the left front louvers. Reading the numbers may be easier by using a flashlight or by removing the cabinet front as instructed under "Care and Cleaning." On some models, the serial plate is located on the outside of the cabinet.

Model Number: _____

Serial Number: _____

Purchase Date: _____

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

P/N 309000807 (9704)

Important Safety Instructions

Read all instructions before using this air conditioner.

!WARNING For Your Safety

Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. Read product labels for flammability and other warnings

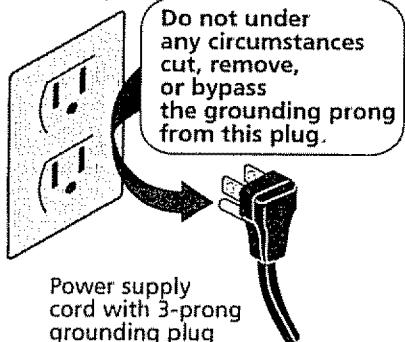
!WARNING Prevent Accidents

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons when using your air conditioner, follow basic precautions, including the following:

- Be sure the electrical service is adequate for the model you have chosen.
- If the air conditioner is to be installed in a window, you will probably want to clean both sides of the glass first. If the window is a triple-track type with a screen panel included, you may want to remove the screen completely before installation.
- Be sure the air conditioner has been securely and correctly installed according to the separate installation instructions provided with this manual. Save this manual and installation instructions for possible future use in removing or reinstalling this unit.
- When handling the air conditioner, be careful to avoid cuts from sharp metal fins on front and rear coils.

!WARNING Avoid fire hazard or electric shock. Do not use an extension cord or an adaptor plug. Do not remove any prong from the power cord.

Grounding type wall receptacle



!WARNING Electrical Information

The complete electrical rating of your new room air conditioner is stated on the serial plate. Refer to the rating when checking the electrical requirements.

- Be sure the air conditioner is properly grounded. To minimize shock and fire hazards, proper grounding is important. The power cord is equipped with a three-prong grounding plug for protection against shock hazards.
- Your air conditioner **must** be used in a properly grounded wall receptacle. If the wall receptacle you intend to use is not adequately grounded or protected by a time delay fuse or circuit breaker, have a qualified electrician install the proper receptacle.
- Do not run air conditioner with outside protective cover in place. This could result in mechanical damage within the air conditioner.
- **Do not use an extension cord or an adapter plug.**

Energy Saving Ideas



- The capacity of the room air conditioner must fit the room size for efficient and satisfactory operation.
- Install the room air conditioner on the shady side of your home. A window that faces north is best because it is shaded most of the day.
- Do not block air flow inside with blinds, curtains or furniture; or outside with shrubs, enclosures, or other buildings.
- Close the fireplace damper, floor and wall registers so cool air does not escape up the chimney and into the duct work.
- Keep blinds and drapes in other windows closed during the sunniest part of the day.
- Clean the air filter as recommended in the section "Care and Cleaning."
- Proper insulation and weather stripping in your home will help keep warm air out and cool air in.
- External house shading with trees, plants or awnings will help reduce the air conditioner's work load.
- Operate heat producing appliances such as ranges, washers, dryers and dishwashers during the coolest part of the day.

How and Why

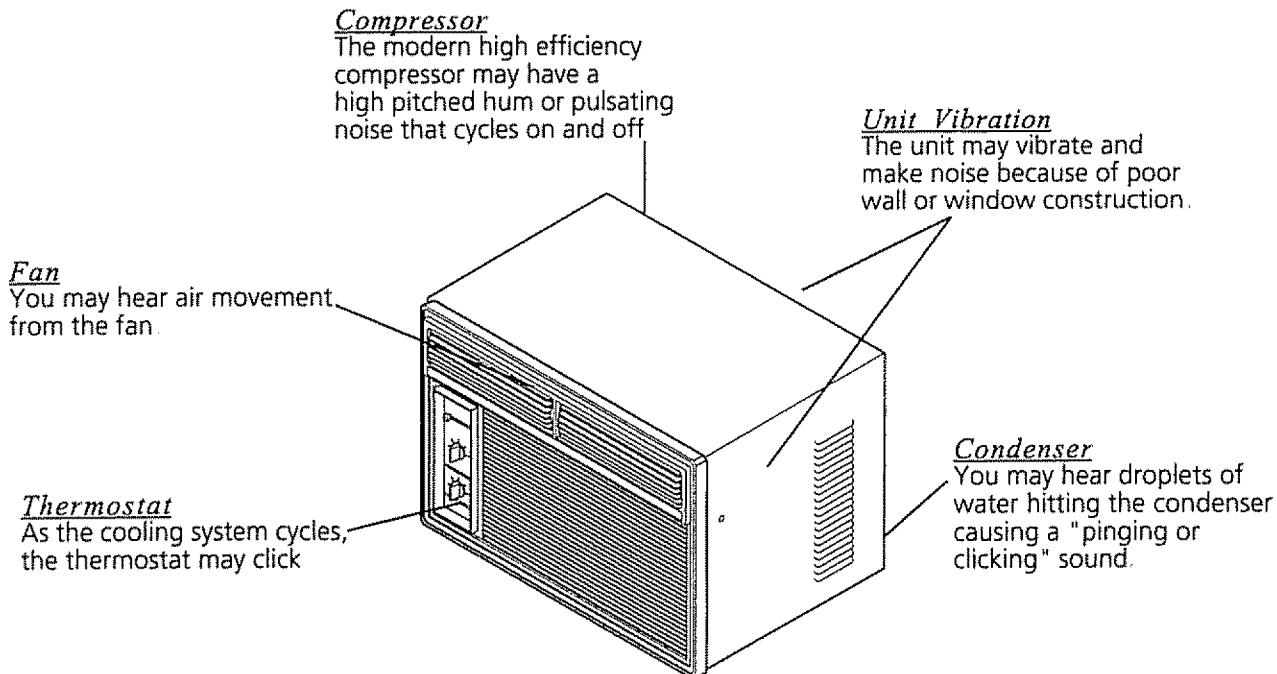
Your room air conditioner provides the following functions to make hot weather living more comfortable:

- Cools and circulates room air.
- Lowers humidity by removing excess moisture.
- Filters out summertime dust, dirt, and some airborne impurities.

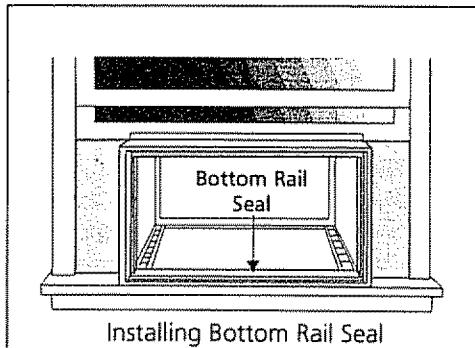
The air conditioner performs these functions by drawing room air through a filter which traps dust and dirt particles. The air then passes over a cooling coil which refrigerates the air and removes excess moisture. The same air is then returned to the room— cooler, drier and cleaner. Moisture removed from the room air is carried to the outside and evaporated.

Your air conditioner is designed to be easy to operate and to provide plenty of cooling power.

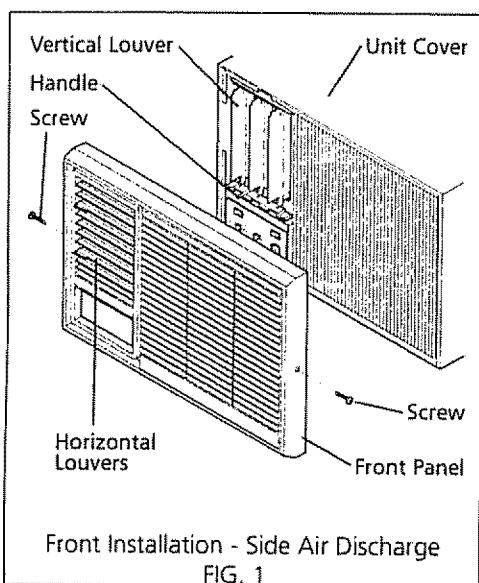
Normal Sounds



Front Installation



Installing Bottom Rail Seal



Front Installation - Side Air Discharge
FIG. 1

Installing Bottom Rail Seal (some models)

Some models are shipped in a removable sleeve that must be positioned properly for safe and efficient sealing. Follow the Installation Instructions supplied. To install the Bottom Rail Seal, position the seal on top of the bottom rail, flush with the front edge of the rail and in contact with the side seals

Manual Vertical Louver Adjustment (side air discharge)

Complete this adjustment before installing front panel

1. Adjust the vertical louvers to the straight position by using the handle.
2. The dial plate and knobs are packed separately. To install them, refer to **Installing the Dial Plate and Front Frame** section on the next page.

Front Installation - Some Side Air Discharge Models (FIG. 1)

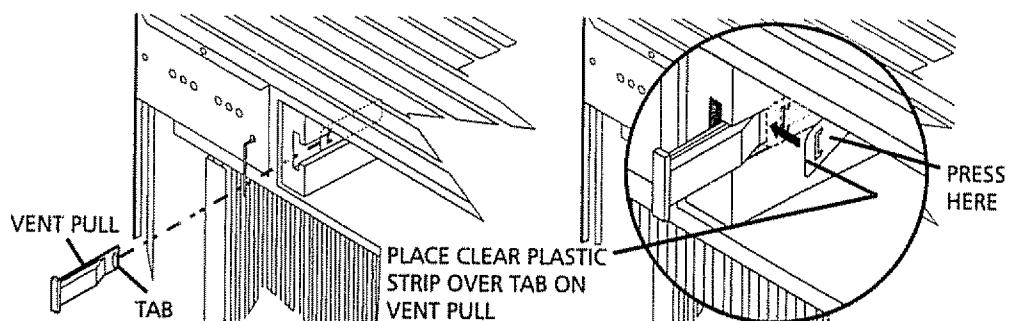
Install the front panel with filter as follows:

1. Adjust the horizontal louvers to the straight position. Hold the front straight until the vertical louver handle lines up between the bottom horizontal louver and the discharge opening.
2. Press the front straight onto the cabinet until the holes in the flange of the plastic front line up with the screw holes in the metal cabinet. Fasten the front panel in place with the two screws provided

Installing the Vent Control (on some models)

The vent control handle is included in the decorative front kit. The handle must be installed before the decorative front is attached. See illustration below

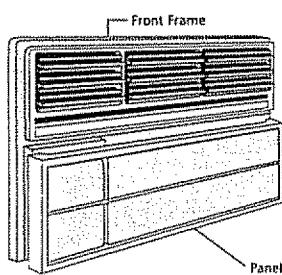
1. Insert the handle with the tab facing the right.
2. Snap the slot of the clear actuator strip over handle tab.
3. PRESS strip in place from the back of the tab, as shown below, until tab "clicks" into position
4. Move handle in and out to be sure vent is operating properly If not, repeat above procedure until vent operates properly



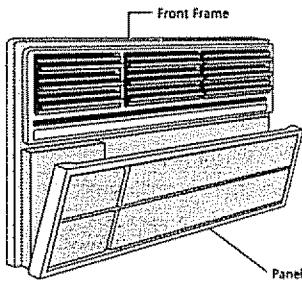
Front Installation

(continued)

STEP 1: REMOVE PANEL FROM FRONT FRAME:



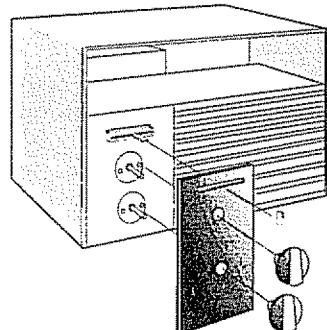
A. Pull top of panel away from front frame



B. Pull bottom of panel straight out and away from front frame.

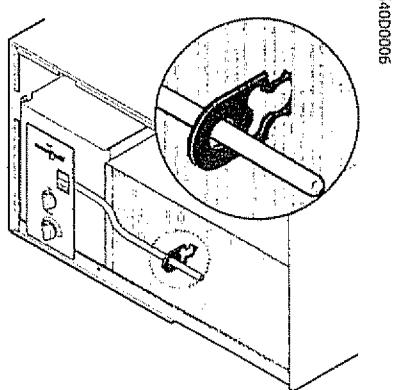
STEP 2: INSTALL DIAL PLATE AND BUTTONS OR KNOBS:

If dial plate has clear protective film, peel off carefully. Do not scratch surface



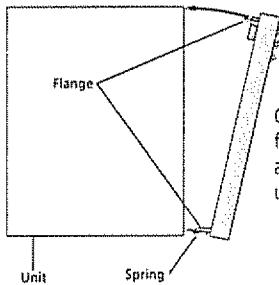
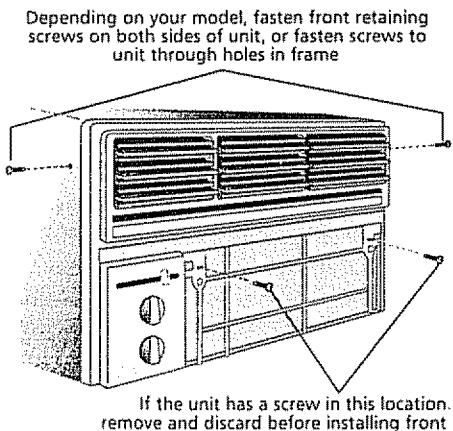
STEP 3: INSTALL FILTER MONITOR FEATURE:

On models with the Filter Monitor feature, install the dial plate as shown above, then fully extend the plastic tube and clip in the condenser coil, centered from top to bottom.



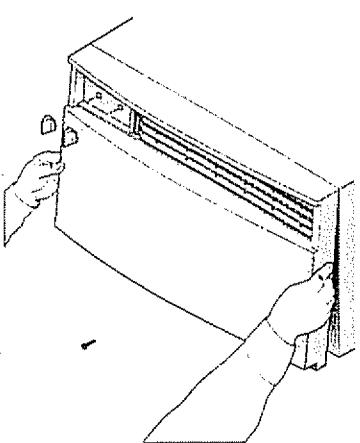
STEP 4: INSTALL FRONT FRAME TO UNIT:

NOTE: On models requiring STEP 1, after fastening the frame to the unit, reassemble the panel with the filter



On some models, align bottom frame flanges onto springs, and press down as you push top frame flanges into the unit

- Position the top of the decorative front over the top flange of the case, and align the tabs with the slots in the case
- Carefully pull down on the front to engage the top tabs, while pushing the front over the case to ensure proper alignment
- The side tabs will "click" when front is seated
- Install front retaining screw at the bottom of the front



Decorative Front (some models)

Using the Air Conditioner

NOTE: If the air conditioner is turned off, wait 3 minutes before restarting. This allows pressure inside the compressor to equalize. Failure to follow these instructions may cause inefficient operation.

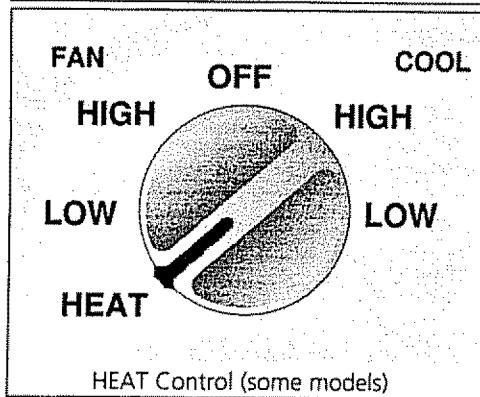
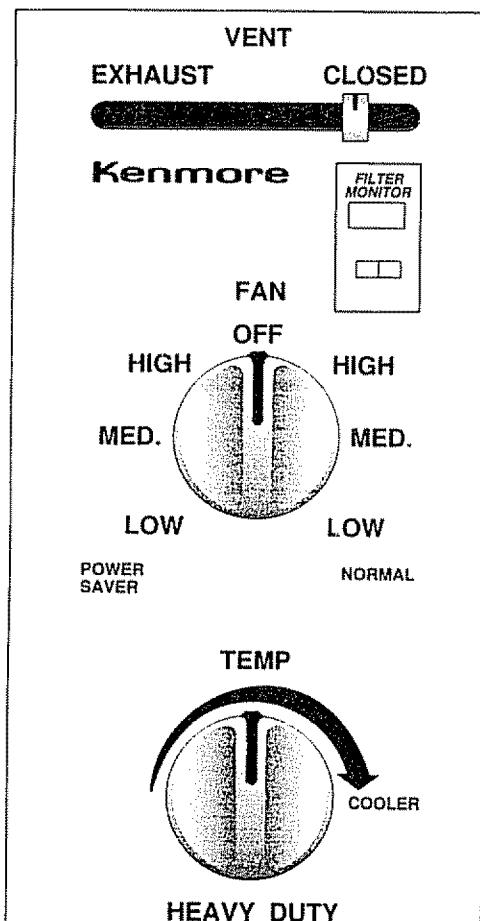
WARNING To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this appliance

To begin operating the air conditioner, follow these steps:

1. Plug in the air conditioner (To prevent electrical hazards, do not use an extension cord or an adapter plug.)
2. Set the exhaust vent to the CLOSED position
3. Set the TEMP Control to the coolest setting
4. Set the fan control at the highest level
5. Adjust the louvers for comfortable air flow
6. Once the room has cooled, set the fan to the POWER SAVER FAN setting and/or adjust the TEMP Control to the setting you find most comfortable

Review the "Air Conditioner Features" section for other settings.

Air Conditioner Features



The controls featured in this manual are representational of the many models available. Your model may look slightly different.

TEMP Control

The TEMP Control serves as the thermostat to set the degree of room coolness. Turn the knob clockwise from thin rule to thick rule to increase the cooling temperature.

FILTER MONITOR (some models)

To check filter monitor:

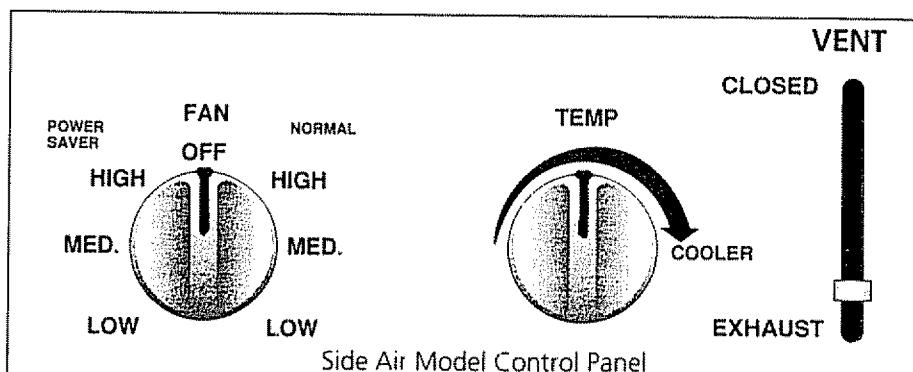
1. Set NORMAL fan control to HIGH setting.
2. If filter needs cleaning, a RED indicator will appear in the filter monitor window. A clean filter will help reduce operating costs and increase cooling efficiency.

NORMAL Fan

When in the NORMAL Fan setting, the air conditioner runs all the time, circulating the air. Cooling starts only if the room temperature rises above the coolness level selected on the TEMP Control, and stops once the set coolness level is reached. This setting gives the most even room temperatures.

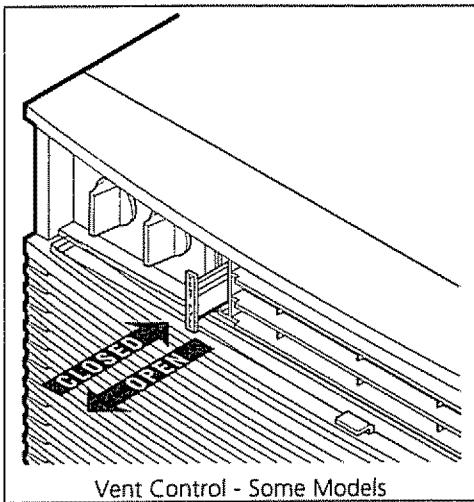
POWER SAVER Fan (some models)

The POWER SAVER Fan can save energy. In this setting, the fan will not run unless the TEMP Control is set colder than the room temperature. When the TEMP Control is set colder than room temperature, the air conditioner will begin to circulate the air in the room. Cooling will begin in about 3 minutes. The air conditioner turns off automatically when the room reaches the level of coolness selected. HIGH is for fast cooling, MED. is for normal cooling, and LOW is for quiet cooling.



Air Conditioner Features

(continued)



HEAT (some models)

The HEAT selection provides quiet, efficient circulation of warm air. Turn the selector to the HEAT setting and set the thermostat to the warmest setting. When the HEAT setting is selected, the thermostat maintains the temperature by automatically turning the heater on and off in response to room temperature. Once the room is warm, adjust the thermostat to a cooler setting. The fan runs continuously to circulate air in the room.

A slight heat odor may come from the unit when first switching to HEAT after the cooling season is over. This odor, caused by fine dust particles on the heater, will disappear quickly.

Vent Control

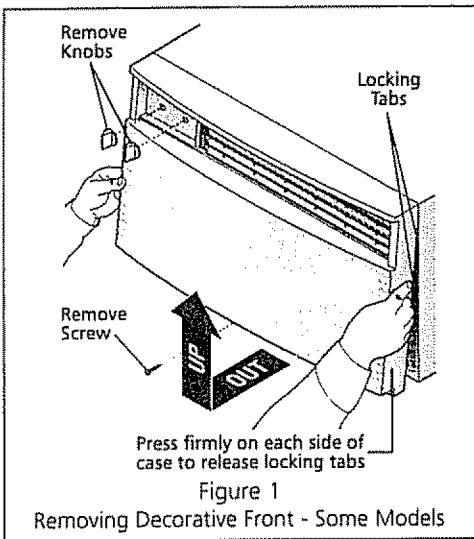
The Vent Control allows the air conditioner to either recirculate inside air (CLOSED) or exhaust air to the outside (OPEN).

- The CLOSED position is used when maximum cooling is desired. It may also be used for air recirculation without cooling when the air conditioner is set in the FAN position.
- The OPEN position removes stale air from the room and exhausts it to the outside. Fresh air is drawn into the room through normal air passages found in homes.
- The OPEN or CLOSED position can be used with any fan selection.
- For compact models, push the slide in to CLOSE, pull out to OPEN.

Air Directional Louvers

The air directional louvers control the air flow direction. Adjust louvers up, down, left or right. The outside tabs adjust the air up or down. The center levers direct the air left or right.

Care and Cleaning



Clean your air conditioner occasionally to keep it looking new. Be sure to unplug the unit before cleaning to prevent shock or fire hazards.

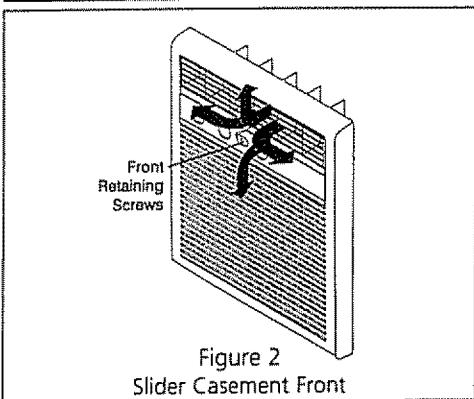
Decorative Front and Dial Plate Removal:

1. Unplug power cord from the wall outlet.
2. Remove knobs by pulling firmly, and then remove dial plate. Remove front retaining screw from the front (see Figure 1 or 2 for screw location, whichever is similar to your model).
3. Press firmly on each side of the metal case close to the front, approximately half way down for Figure 1; or for Figure 2, 2/3 the way down from the top of the front.
4. While pressing on the sides of the metal case, gently pull the front out and lift up to release it from the case.

To Reinstall the Front:

Proper reinstallation of decorative front is important for both safety and performance.

1. Position the top of the decorative front on the top flange of the case and align the tabs on the front with the slots in the case.
2. Carefully pull down on the front to engage the top tabs while pushing the front over the case to ensure proper alignment. The side locking tabs will "click" when the front is properly installed.
3. Install the front retaining screw (see Figure 1 or 2 for screw location, whichever is similar to your model).
4. Install the knobs by aligning them with their shafts and pushing firmly into place.



Care and Cleaning

(continued)

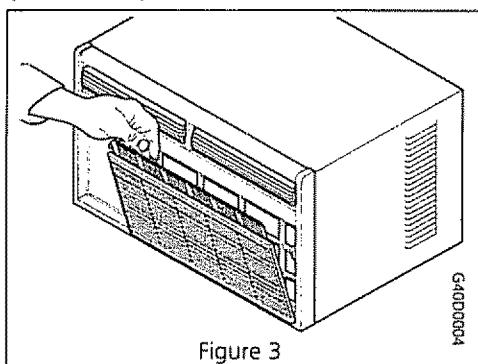


Figure 3

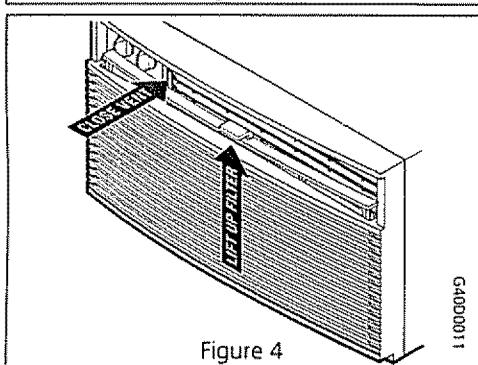


Figure 4

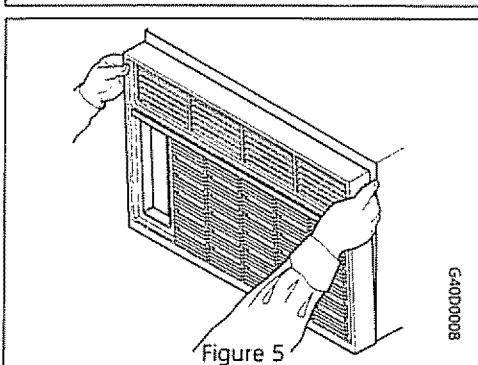


Figure 5

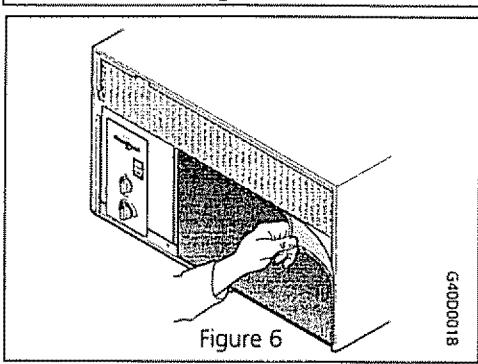


Figure 6

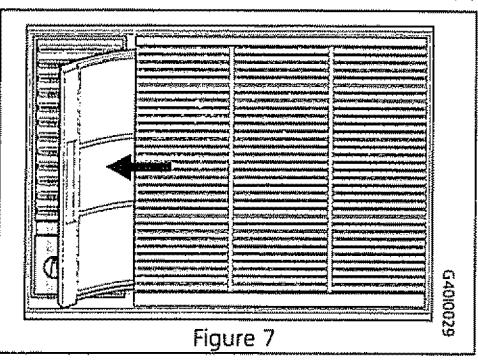


Figure 7

Air Filter Cleaning

The air filter should be checked at least once a month to see if cleaning is necessary. Trapped particles in the filter can build up and cause an accumulation of frost on the cooling coils. These conditions reduce cooling capacity. There are two types of filters: the rigid filter and the floppy filter.

Models with rigid filters allow you to remove the filter without removing front:

- When the filter or filter tab is visible on front of unit, grasp the filter located behind the front panel and pull. Or, gently pull the top of the front panel toward you, pivoting it away from the cabinet. Pull the filter up and out by grasping the tabs on the filter frame (Figure 3)
- Some models, push the vent control handle to the CLOSED position. Lift the filter straight up and out (Figure 4)
- 6-way louver models have a slide out filter. Grasp the formed handle of the filter and pull it to the left, removing it from the front panel (Figure 7).

For models with floppy filters:

- Remove the front retaining screw on each side of the cabinet with a standard #2 Phillips screwdriver. Push the front down and pull toward you to release the front from its retaining lock (Figure 5). Pull the filter from its recess (Figure 6)

Wash filter using a liquid dishwashing detergent and warm water. Rinse filter thoroughly. Gently shake excess water from the filter. Dry filter thoroughly before replacing.

Cabinet Cleaning

- Be sure to unplug the air conditioner to prevent shock or fire hazard. The cabinet and front may be dusted with an oil-free cloth or washed with a cloth dampened in a solution of warm water and mild liquid dishwashing detergent. Rinse thoroughly and wipe dry.
- Never use harsh cleaners, wax or polish on the cabinet front.
- Be sure to wring excess water from the cloth before wiping around the controls. Excess water in or around the controls may cause damage to the air conditioner.
- The cabinet front can be removed for more thorough cleaning. Refer to "Front Installation" in this manual and figures 1 and 2.
- Clean the front in a sink using liquid dishwashing detergent and warm water. Rinse thoroughly and dry. Be careful not to disturb soft seals on the front.
- Replace the cabinet front. Replace the screws or hex nuts.
- Replace the front panel and filter. Plug in the air conditioner.

Routine Maintenance

Winter Storage

If you plan to store the air conditioner during the winter, remove it carefully from the window according to the installation instructions. Cover it with plastic or return it to the original carton. **NOTE: To prevent rust or electrical connections from being damaged, store air conditioner in an upright position and a dry place.** A winter cover can be purchased from your dealer. The cover will protect the air conditioner when it is left in place through the winter.

!WARNING Before performing any service, unplug the power cord from the electrical outlet.

After servicing, reverse the following procedures to reinstall the air conditioner.

Cleaning the Cabinet Front

Remove the front panel. Wash with warm, sudsy water. Rinse and dry with a soft cloth. Never use solvents, cleaning fluids, abrasive cleaners or strong detergents. If the packaging leaves a gum residue, remove with a cloth dipped in rubbing alcohol.

Repairing Paint Damage

Inspect weather-exposed parts (cabinet shell, mounting hardware, if used, etc.) once or twice a year, especially in areas near oceans or where rust is a problem. If needed, touch up with a good grade of exterior paint.

Cleaning Inside the Air Conditioner

!CAUTION No liquid should get into the motor, electrical control box, or compressor electrical terminals.

- 1 Remove front panel.
- 2 With help and using the proper lifting methods to avoid personal injury, remove the chassis from cabinet shell * When removing the air conditioner from cabinet shell or window, there may be water inside the base that may spill on the floor. Be careful to avoid cuts from sharp metal fins on the front and rear coils.
- 3 Liquids should not get into electrical parts. Wrap the fan motor, electrical control box, and electrical terminals in plastic. This will keep water or other liquid from getting inside where it could damage the insulation and cause serious trouble.
- 4 Clean and hose out base, coils, and water pans. Clean at least once a year or more often if the coils and pans collect dirt, sand, leaves, algae, or insects.
- 5 After cleaning, remove plastic protection. Wait 24 hours before starting the unit again. This allows time for all areas to dry out.

NOTE: Water from rainfall or from normal use does not harm these components since the water is not as forcefully driven into parts as a stream of water from a garden hose.

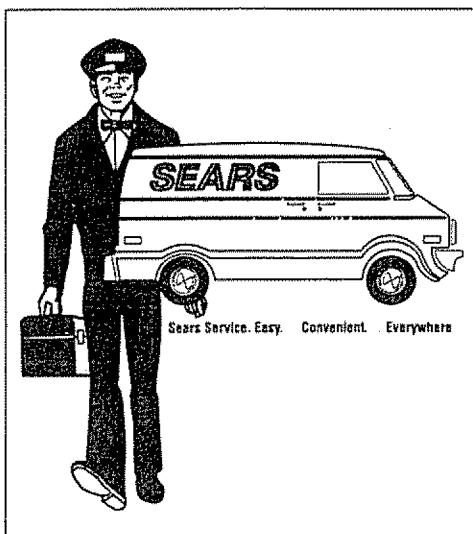
***HANDLE NOTE:** If the air conditioner has a chassis handle, it is NOT intended for lifting the unit. It is for sliding the chassis WITHIN the cabinet shell only (to aid in cleaning, maintenance, etc.)

Before You Call for Service . . .

Before calling for service, review this list. It may save you time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

OCCURRENCE	SOLUTION
Air conditioner will not operate.	<p>Wall plug disconnected. Push plug firmly into wall outlet.</p> <p>House fuse blown or circuit breaker tripped. Replace fuse with time delay type or reset circuit breaker.</p> <p>FAN selector in OFF position. Turn FAN selector to the desired FAN setting.</p> <p>Unit turned off by moving TEMP Control to a warmer setting and then immediately turning back to a colder setting. Wait approximately 3 minutes. Listen for compressor to start.</p> <p>Unit turned off and then on too quickly. Turn unit off and wait 3 minutes before restarting.</p> <p>TEMP Control set warmer than room temperature. Turn TEMP Control clockwise to a colder setting (thick rule).</p>
Air from unit does not feel cold enough.	<p>Turn selector to a higher FAN position.</p> <p>TEMP Control set too warm (thin rule). Turn TEMP Control clockwise to a colder setting (thick rule).</p> <p>Room temperature below 70°F (21°C). Cooling may not occur until room temperature rises above 70°F (21°C).</p> <p>Temperature sensing tube touching cold coil, located behind air filter. Straighten tube away from coil.</p>
Air conditioner cooling, but room is too warm -- ice forming on cooling coil behind decorative front.	<p>Outdoor temperature below 70°F (21°C). To defrost the coil, set selector to FAN position. Then, turn TEMP Control clockwise to a warmer setting (thin rule).</p> <p>Air filter may be dirty. Clean filter. Refer to Care and Cleaning section. To defrost, set selector to FAN.</p> <p>TEMP CONTROL set too cold for night-time cooling. To defrost the coil, set selector to a FAN position. Then, set TEMP. CONTROL to a warmer position.</p>
Air conditioner cooling, but room is too warm -- <u>NO</u> ice forming on cooling coil behind decorative front.	<p>Dirty air filter--air restricted. Clean air filter. Refer to Care and Cleaning section.</p> <p>TEMP Control set too warm. Turn TEMP Control clockwise to a colder setting (thick rule).</p> <p>Vent set at OPEN position. Set vent at CLOSED position for maximum cooling.</p> <p>Air directional louvres positioned improperly. Position louvres for better air distribution.</p> <p>Front of unit is blocked by drapes, blinds, furniture, etc. -- restricts air distribution. Clear blockage in front of unit.</p> <p>Doors, windows, registers, etc. open --cold air escapes. Close doors, windows, registers, etc.</p> <p>Unit recently turned on in hot room. Allow additional time to remove "stored heat" from walls, ceiling, floor and furniture.</p>
Air conditioner turns on and off rapidly.	Outside temperature extremely hot. Set FAN on high speed to bring air past cooling coils more frequently.
Noise when unit is cooling.	<p>Air movement sound. This is normal. If too loud, turn selector to lower FAN setting.</p> <p>Sound of fan hitting water-moisture removal system. This is normal when humidity is high. Close doors, windows and registers.</p> <p>Window vibration--poor installation. Refer to installation instructions or check with installer.</p>
Water dripping INSIDE when unit is cooling.	Improper installation. Tilt air conditioner slightly to the outside to allow water drainage. Refer to installation instructions--check with installer.
Water dripping OUTSIDE when unit is cooling.	Unit removing large quantity of moisture from humid room. This is normal during excessively humid days.

Sears Service



"We Service What We Sell" is our assurance you can depend on Sears for service...and Sears service is nationwide. Your air conditioner has added value when you consider that Sears has service units nationwide, staffed with professional technicians specifically trained on Sears appliances and having parts, tools and equipment to insure that we meet our pledge to you..."We Service What We Sell "

Sears Maintenance Agreement

Maintain the value of your Kenmore® air conditioner with a Sears Maintenance Agreement. Sears air conditioners are designed, manufactured, and tested for years of dependable operation. Yet, any modern appliance may require service from time to time

The Sears Maintenance Agreement

- Is your way to buy tomorrow's service at today's price
- Eliminates repair bills resulting from normal use.
- Allows for as many service calls as required.
- Provides for service by professional Sears-trained technicians.
- Offers an annual preventive maintenance check-up at your request

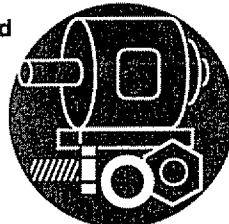
This maintenance agreement does not cover original installation, reinstallation, or damage resulting from external causes such as acts of God, abuse, theft, fire, flood, wind, lightning, freezing, power failure, power reduction, etc. Please ask a salesperson to see the agreement for all of the terms and conditions

For the repair or replacement parts you need delivered directly to your home
Call 7 am - 7 pm, 7 days a week

1-800-366-PART

(1-800-366-7278)

Para ordenar piezas con entrega a domicilio - 1-800-659-7084



For in-house major brand repair service
Call 24 hours a day, 7 days a week

1-800-4-REPAIR

(1-800-473-7247)

Para pedir servicio de reparación a domicilio - 1-800-676-5811



For the location of a Sears Parts and Repair Center in your area
Call 24 hours a day, 7 days a week

1-800-488-1222



For information on purchasing a Sears Maintenance Agreement or to inquire about an existing Agreement
Call 9 am - 5 pm, Monday-Saturday

1-800-827-6655



When requesting service or ordering parts, always provide the following information:

- Product Type • Part Number
- Model Number • Part Description

SEARS
REPAIR SERVICES
America's Repair Specialists

Warranty

Full One-Year Warranty on Air Conditioner

For one year from date of purchase, when this air conditioner is operated and maintained for normal room cooling according to instructions in this owner's manual, Sears will repair this air conditioner, free of charge, if defective in material or workmanship.

Full Five-Year Warranty on Sealed Refrigeration System

For five years from the date of purchase, when this air conditioner is operated and maintained for normal room cooling according to instructions in this owner's manual, Sears will repair the sealed refrigeration system (consisting of refrigerant, connecting tubing, and compressor), free of charge, if defective in material or workmanship.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

Warranty service is available by contacting the NEAREST SEARS SERVICE CENTER/DEPARTMENT in the United States or call 1-800-4-REPAIR.
For parts, call 1-800-FON-PART.

**SEARS, ROEBUCK and CO.
3333 Beverly Road
Hoffman Estates, IL 60179**

SEARS Manual del Usuario

Registre los números de modelo y serie portada

Instrucciones importantes para la seguridad 2

Ideas útiles para ahorrar energía 2

Cómo y por qué 3

Sonidos normales 3

Instalación de la parte delantera 4-5

Uso del acondicionador de aire 6

Características del acondicionador de aire 6-7

Cuidado y limpieza 7-8

Mantenimiento rutinario 9

Antes de llamar por reparaciones 10

Servicio Sears 11

Garantía 12

Acondicionador de Aire

Lea y guarde estas instrucciones

Este Manual del Usuario contiene instrucciones específicas sobre el funcionamiento de este modelo. Se debe usar el acondicionador de aire de acuerdo con las instrucciones contenidas en este Manual del Usuario. Las instrucciones que contiene este Manual del Usuario no cubren todas las condiciones y situaciones posibles que pudieran ocurrir. Siempre se debe usar el sentido común y la precaución al instalar, poner en funcionamiento y mantener cualquier aparato doméstico.

Registre el número de modelo y el número de serie

Registre el N° de Modelo y el N° de Serie en el espacio debajo. La placa del número de serie se encuentra detrás de las celosías anteriores izquierdas. Será más fácil leer estos números si utiliza una linterna eléctrica o si quita la parte frontal del gabinete como se describe en la sección "Cuidado y Limpieza". En algunos modelos la placa se ubica en el exterior del gabinete.

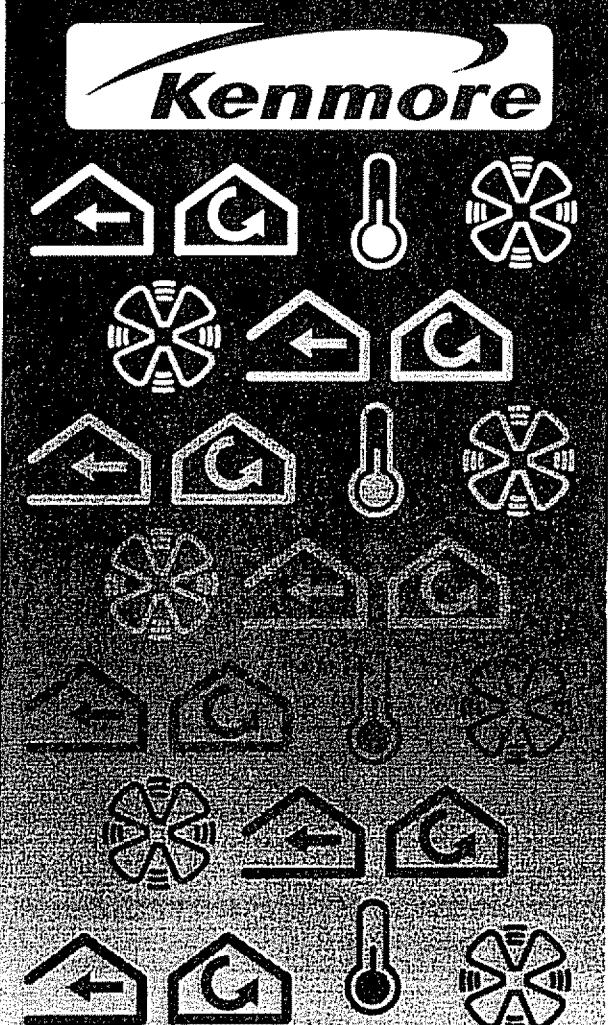
Nº de modelo: _____

Nº de serie: _____

Fecha de compra: _____

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

P/N 309000807 (9704)



Instrucciones importantes para la seguridad

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este acondicionador de aire.

! ADVERTENCIA Para su seguridad

No guarde ni utilice gasolina ni otros vapores y líquidos inflamables cerca de este u otro electrodoméstico. Lea las etiquetas de los productos para la inflamabilidad y otras advertencias.

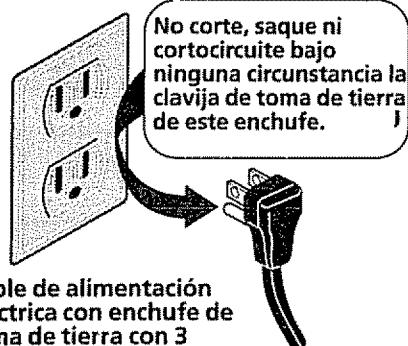
! ADVERTENCIA Evite accidentes

Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas durante el uso de su acondicionador de aire, siga las precauciones básicas, que incluyen las siguientes:

- Asegúrese de que la corriente eléctrica es adecuada para el modelo que ha elegido.
- Si el acondicionador de aire va a ser instalado en una ventana, será conveniente que limpiara primero ambos lados del vidrio. Si la ventana es del tipo con 3 bandas que incluye un panel con malla, quite la malla completamente antes de la instalación.
- Asegúrese de que el acondicionador de aire haya sido instalado de manera segura y correcta según las instrucciones separadas para la instalación que se incluyen con este manual. Guarde este manual y las instrucciones para la instalación para una posible utilización en el futuro al sacar o volver a instalar este aparato.
- Cuando manipule el acondicionador de aire, tenga cuidado con los cortes debido a las aletas metálicas afiladas de los serpentines delantero y trasero.

! ADVERTENCIA Evite los riesgos de incendio o las descargas eléctricas. No use un cable de extensión ni un adaptador. No saque ninguna clavija del cable eléctrico.

Receptáculo mural con toma de tierra



! ADVERTENCIA Información eléctrica

La capacidad eléctrica completa de su nuevo acondicionador de aire aparece en la placa con el número de serie. Consulte la capacidad cuando compruebe los requisitos eléctricos.

- Asegúrese de que el acondicionador de aire esté bien conectado a tierra. Para reducir al mínimo los riesgos de descargas eléctricas e incendio, es importante que se haga la conexión a tierra correctamente. El cable de alimentación está equipado con un enchufe de toma de tierra con 3 clavijas para protegerle contra descargas eléctricas.
- El acondicionador de aire **debe** ser utilizado en un tomacorrientes de pared debidamente conectado a tierra. Si el tomacorrientes que desea utilizar no está debidamente conectado a tierra o protegido por un fusible con retardo o un interruptor general, pida a un electricista capacitado que le instale el tomacorrientes adecuado.
- No haga funcionar el acondicionador de aire con la cubierta protectora para el exterior puesta. Esto podría causar daños mecánicos al aparato.
- **No use un cable de extensión ni un adaptador.**

Ideas útiles para ahorrar energía



- La capacidad del acondicionador de aire debe ser la adecuada al tamaño de la habitación para obtener un funcionamiento eficiente y satisfactorio.
- Instale el acondicionador de aire en el lado sombreado de la casa. Una ventana orientada hacia el norte es la mejor porque estará a la sombra durante la mayor parte del día.
- No bloquee el paso de aire en el interior con persianas, cortinas o muebles; o en el exterior con arbustos, cercamientos u otros edificios.
- Cierre el regulador de tiro de la chimenea y las rejillas del piso y las paredes para que el aire frío no se escape por la chimenea y hacia las tuberías.
- Mantenga las persianas y cortinas de las otras ventanas cerradas durante la parte más soleada del día.
- Limpie el filtro de aire según se recomienda en la sección "Cuidado y limpieza".
- El aislamiento adecuado y la protección contra el tiempo en su vivienda mantendrá el aire caliente en el exterior y el aire frío en el interior.
- La sombra exterior de la casa con ayuda de árboles, plantas o toldos ayudará a reducir el esfuerzo de trabajo del acondicionador de aire.
- Utilice los electrodomésticos que producen calor, como estufa, lavadora, secadora o lavaplatos, durante la parte más fresca del día.

Cómo y por qué

Su acondicionador de aire individual le ofrece las siguientes funciones para hacer que su vivienda sea más confortable cuando hace calor:

- Refresca y mueve el aire de la habitación.
- Reduce la humedad eliminando el exceso de humedad del aire.
- Filtra el polvo ambiental, la suciedad y las impurezas del aire durante el verano.

El acondicionador de aire realiza estas funciones tomando aire de la habitación a través de un filtro que atrapa las partículas de polvo y suciedad. El aire pasa entonces por un serpentín enfriador que refrigerará el aire y eliminará el exceso de humedad. Este mismo aire regresa a la habitación — más frío, más seco y más limpio. La humedad sacada del aire de la habitación es llevada al exterior donde se evapora.

Su acondicionador de aire está diseñado para ser fácil de utilizar y para proporcionar un gran poder de enfriamiento.

Sonidos normales

Compresor

Es posible que el compresor moderno de eficiencia alta pueda tener un zumbido alquitranado alto o un ruido pulsador que empieza y termina de una manera cíclica.

Vibración de la unidad

La unidad puede vibrar y hacer ruido a causa de la obstrucción pobre de ventana o pared.

Ventilador

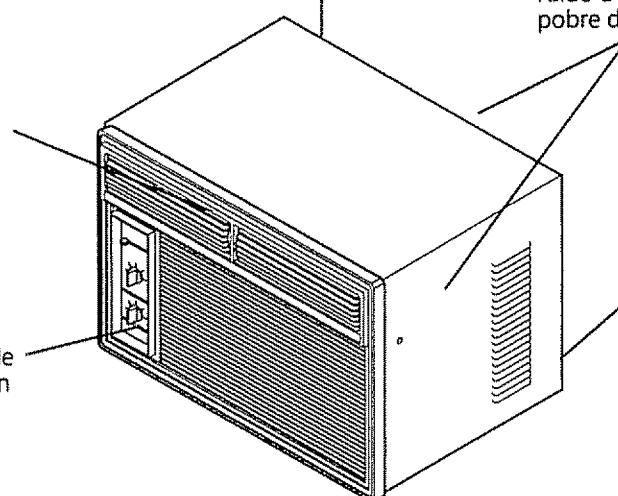
Es posible que usted oiga movimiento de aire del ventilador.

Termostato

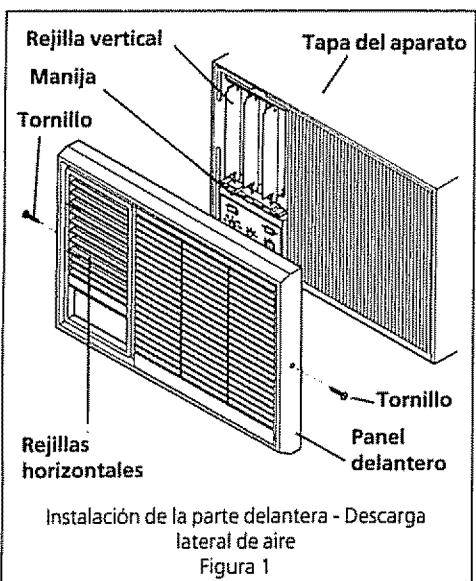
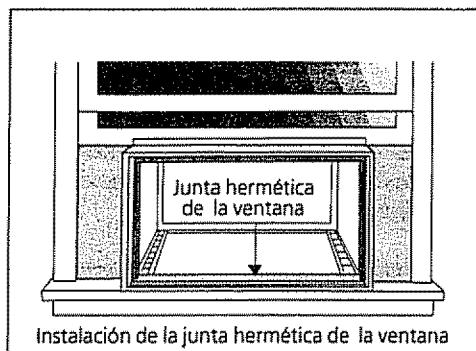
Mientras el sistema de enfriamiento cicla, es posible que el termostato suene con golpecitos secos.

Condensador

Es posible que usted oiga las gotitas de agua que golpean el condensador causando un sonido de "golpecito seco".



Instalación de la parte delantera



Instalación de la junta hermética de ventana (algunos modelos)

Algunos modelos tienen un "manguito" o gabinete removible que debe quedar en una posición correcta para crear una junta hermética segura y eficaz. Consulte las Instrucciones de instalación. Para instalar la junta hermética de la ventana, ubique la junta encima del carril inferior de la ventana, nivelada con el borde anterior y en contacto con las juntas laterales.

Ajuste manual de la rejilla vertical (descarga lateral de aire)

Complete este ajuste antes de instalar el panel delantero

1. Ajuste las rejillas verticales en la posición recta usando la manija
2. La placa de los controles y las perillas vienen en embalajes distintos. Para instalarlos, vea la sección de **Instalación de la placa de controles y del marco delantero**.

Instalación del panel delantero- algunos modelos de descarga lateral de aire (Figura 1)

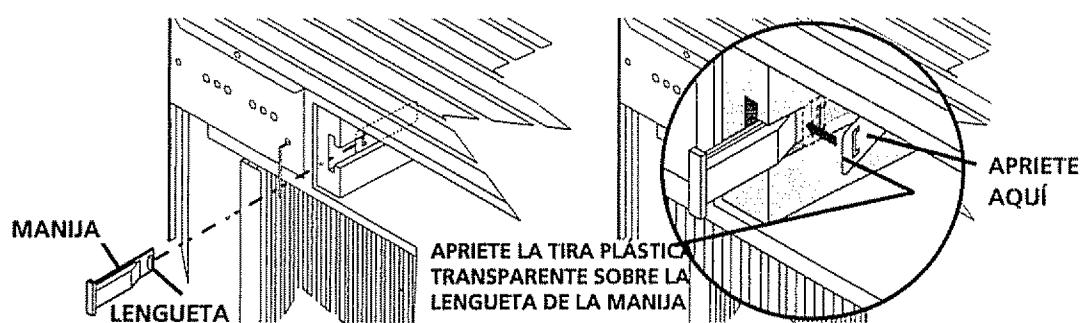
Instale así el panel delantero con el filtro:

1. Ajuste las rejillas horizontales en la posición recta. Sujete la parte delantera recta hasta que la manija de las rejillas verticales se alinee entre la rejilla horizontal inferior y la abertura de descarga
2. Presione la parte delantera, recta, sobre la caja hasta que los agujeros de la pestaña de la parte delantera de plástico se alineen con los agujeros de los tornillos de la caja metálica. Fije el panel delantero en su lugar con los dos tornillos que se incluyen

Instalación del control del respiradero (algunos modelos)

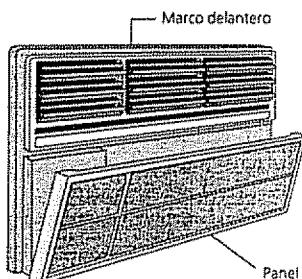
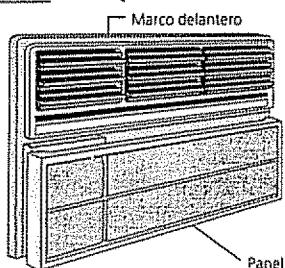
La manija para controlar ventilación está incluida con el panel frontal decorativo. Hay que instalar la manija antes de instalar el panel frontal decorativo. Consulte la ilustración abajo.

1. Introduzca la manija con la lengüeta hacia la derecha
2. Aprete la tira plástica transparente sobre la lengüeta de la manija
3. Aprete la tira plástica transparente en posición desde el fondo de la lengüeta, como se muestra en la figura abajo.
4. Mueva la manija para ver si el respiradero funciona. Si no funciona, repita los pasos arriba hasta que funcione bien.



Instalación de la parte delantera (continuación)

PASO 1: SAQUE EL PANEL DEL MARCO DELANTERO:

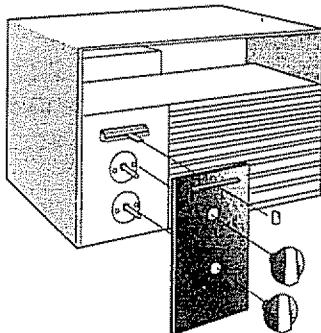


A. Separe la parte superior del panel del marco delantero

B. Jale la parte inferior del panel hacia afuera alejándola del marco delantero.

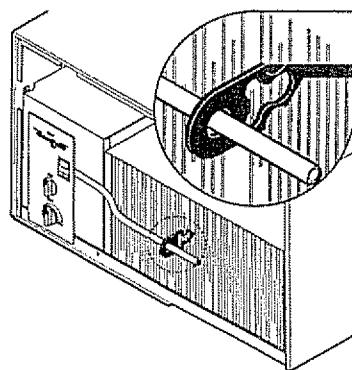
PASO 2: INSTALE LA PLACA DE CONTROLES Y LOS BOTONES O PERILLAS:

Si la placa de controles tiene una película protectora transparente, despréndala con cuidado. No arañe la superficie



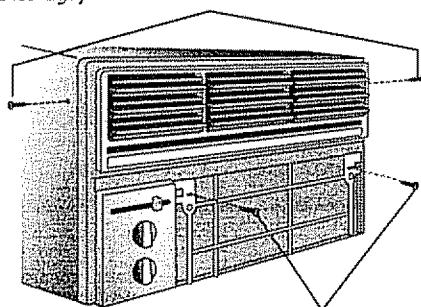
PASO 3: INSTALE EL MONITOR DEL FILTRO:

En los modelos que tienen un monitor del filtro, instálelo como se demuestra en la figura a la izquierda, entonces extienda totalmente el caño de plástico y insírtelo en la espiral del condensador, centrándolo desde arriba hacia abajo



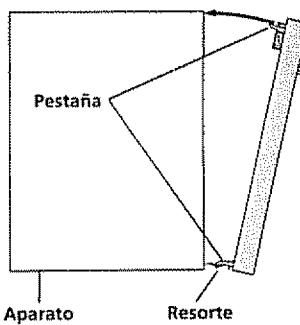
PASO 4: INSTALE EL MARCO DELANTERO EN EL APARATO:

Dependiendo de su modelo, apriete los tornillos de sujeción delanteros en ambos lados del aparato, o apriete los tornillos hacia el aparato a través de los agujeros del marco

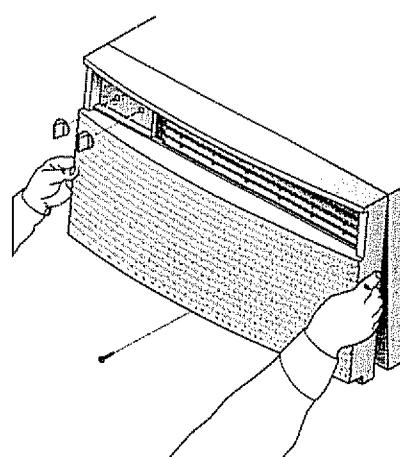


NOTA: En los modelos que requieren PASO 1, hay que volver a montar el panel con el filtro después de unir el marco con el aparato

Si el aparato tiene un tornillo en este lugar, quitelo y deséchelo antes de instalar la parte delantera



En algunos modelos, alinee las pestanas inferiores del marco con los resortes y apriete al mismo tiempo que empuja sobre las pestanas del marco en la parte superior del marco para que entren en el aparato



- Ubique la cima de la frente decorativa sobre la pestaña superior del gabinete, y alinee las lengüetas con las ranuras en el caso
- Cuidadosamente tire la frente hacia abajo para introducir las lengüetas superiores, mientras empuja la frente sobre el gabinete para asegurar alineación apropiada.
- Las lengüetas laterales harán "tic-tac" cuando la frente se sienta
- Instale el tornillo de retención de la frente al pie de la frente

Panel Frontal Decorativo (algunos modelos)

El uso del acondicionador de aire

NOTA: Si está apagado el acondicionador de aire, espere 3 minutos antes de volver a encenderlo. Esto permite que la presión se equilibre adentro del compresor. El no seguir estas instrucciones puede resultar en un funcionamiento ineficaz.

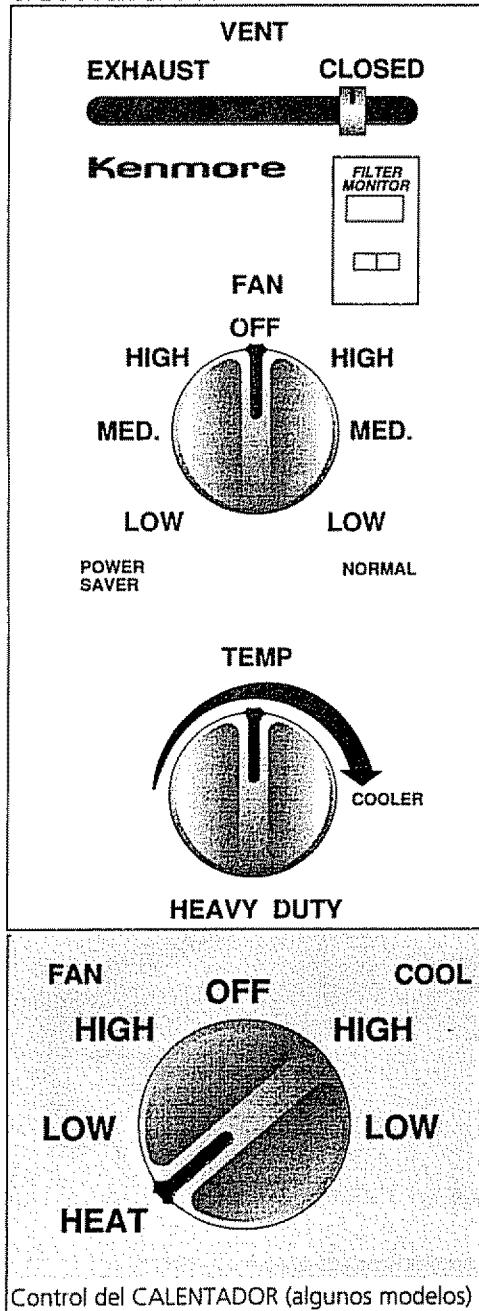
ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o daños a personas, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD antes de poner en funcionamiento este aparato

Para comenzar el funcionamiento del acondicionador de aire, siga estos pasos:

1. Enchufe el acondicionador de aire (Para evitar riesgos asociados con la electricidad, no debe usar un cable de extensión ni un enchufe de adaptador)
2. Coloque el respiradero de exhaustación en la posición de CLOSED (CERRADO)
3. Coloque el TEMP (termostato) en el ajuste que da lo más frío
4. Coloque el control del ventilador en el ajuste más alto.
5. Ajuste las celosías para dar una ventilación de aire cómoda.
6. Una vez que haya enfriada la habitación, gire el control del ventilador (FAN) hacia la posición POWER SAVER FAN (VENTILADOR DE AHORRAR ENERGIA) colocando y/o ajustando el control de TEMP (el termostato) hacia la posición que usted encuentra más cómodo.

Consulte la sección "Características del Acondicionador de Aire" para obtener más información en cuanto a otros ajustes de temperatura

Características del acondicionador de aire



Los controles que se detallan en este manual son representativos de los muchos modelos que son disponibles. El modelo que usted tiene puede tener un aspecto un poco diferente.

Control de TEMP (termostato)

El control de selector (TEMP) permite escoger un nivel de enfriamiento en la habitación. Gire el control en el sentido de las saetas del reloj para bajar la temperatura.

MONITOR DEL FILTRO (algunos modelos)

Para revisar el monitor del filtro:

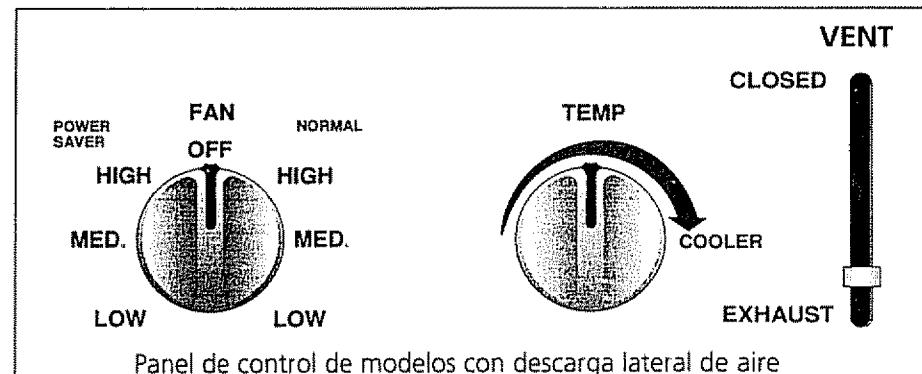
1. Ajuste el control del ventilador (FAN) NORMAL en la posición HIGH.
2. Si el filtro necesita ser limpiado, una luz roja aparecerá en el indicador FILTER MONITOR. Un filtro limpido ayudará a reducir el costo de funcionamiento y aumentar la eficacia del acondicionador de aire.

Ventilador NORMAL

Cuando el ventilador está en la moda NORMAL, el acondicionador de aire funciona continuamente, circulando el aire. Enfriamiento ocurre solamente cuando la temperatura sube más alta que la temperatura elegida en el control TEMP, y para cuando la temperatura baja a la temperatura elegida. Esto produce una temperatura uniforme por toda la habitación.

Ventilador POWER SAVER (algunos modelos)

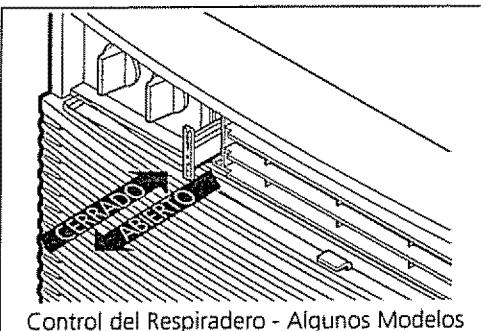
El ventilador POWER SAVER puede ahorrar energía. En esta moda, el ventilador no funciona al menos que la temperatura suba a una temperatura más alta que la temperatura elegida en el control TEMP. Enfriamiento empieza tres minutos después. El acondicionador se apaga automáticamente cuando la temperatura baje a la temperatura elegida. Seleccione HIGH (alto) para un enfriamiento rápido, MED (medio) para un enfriamiento normal, y LOW (bajo) para un enfriamiento menos ruidoso.



Panel de control de modelos con descarga lateral de aire

Control del CALENTADOR (algunos modelos)

Características del acondicionador de aire (continuación)



Control del Respiradero - Algunos Modelos

CALENTADOR (algunos modelos)

La selección de la función HEAT (CALENTADOR) proporciona la circulación eficiente del aire caliente. Ponga el selector en el ajuste HEAT y ponga el termostato en el ajuste que da lo más caliente. Cuando haya seleccionado el ajuste HEAT, el termostato mantiene automáticamente la temperatura al encender y apagar el calentador según la temperatura de la habitación. Una vez que haya subido la temperatura de la habitación, ajuste el termostato hacia un número más alto. El ventilador funciona continuamente para circular el aire de la habitación.

Después de que termine la temporada en que necesita enfriar la temperatura ambiental, es posible que la primera vez que enciende el HEAT, percibirá que un leve olor sale de la unidad. Este olor, que resulta de partículas minutas que se encuentran en el calentador, desaparecerá rápidamente.

Control del respiradero

El Control del Respiradero permite que el acondicionador de aire vuelva a circular el aire interior (CERRADO/closed) o evacuar el aire hacia afuera (ABIERTO/open).

- Se usa la posición de CERRADO cuando desea un máximo de enfriamiento. También se puede usar para volver a circular el aire sin enfriamiento cuando el acondicionador de aire esté ajustado a la posición de FAN (VENTILACIÓN).
- La posición de ABIERTO elimina el aire viciado de la habitación y lo evaca hacia el exterior. entra el aire fresco por medio de los conductos de aire normales que se encuentran en los hogares.
- Es posible usar la posición de ABIERTO o CERRADO con cualquier selección del ventilador.
- Para los modelos compactos, empuje el deslizador hacia adentro para CERRAR, y jalelo hacia afuera para ABRIR.

Celosías direccionales de aire

Las celosías direccionales de aire controlan la dirección de la corriente de aire. Ajuste las celosías direccionalas de aire hacia arriba, abajo, la izquierda o la derecha. Las lengüetas laterales ajustan la corriente de aire hacia arriba o hacia abajo. Las lengüetas centrales ajustan la corriente de aire hacia la izquierda o hacia la derecha.

Cuidado y limpieza

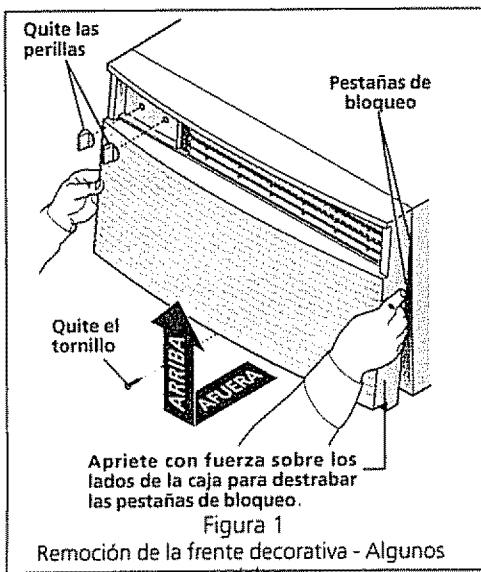


Figura 1
Remoción de la frente decorativa - Algunos modelos

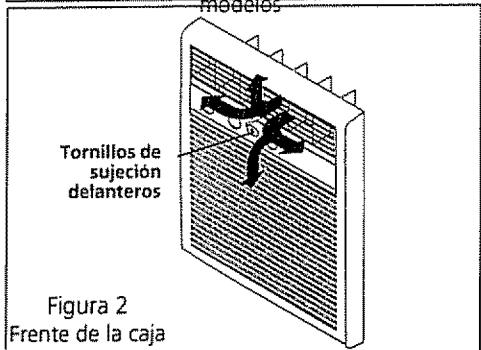


Figura 2
Frente de la caja

Limpie su aparato de aire acondicionado de vez en cuando para mantenerlo como nuevo. **Asegúrese de desenchufar el aparato antes de limpiarlo para evitar los riesgos de descargas eléctricas o incendio.**

Para quitar el frente decorativo y la placa de control:

- 1 Desenchufe el cable eléctrico del tomacorrientes
- 2 Quite las perillas jalando con fuerza, quite la placa de control. Quite el tornillo de sujeción delantero en la parte inferior del frente (consulte la Figura 1 o 2 para la ubicación, según su modelo)
- 3 Apriete con fuerza sobre los lados de la caja metálica cerca del frente y aproximadamente en la mitad desde la parte superior del frente para la Figura 1, o hasta 2/3 desde la parte superior del frente para Figura 2
- 4 Mientras aprieta los lados de la caja metálica, jale el frente con suavidad para sacarlo y levántelo para desprenderlo de la caja

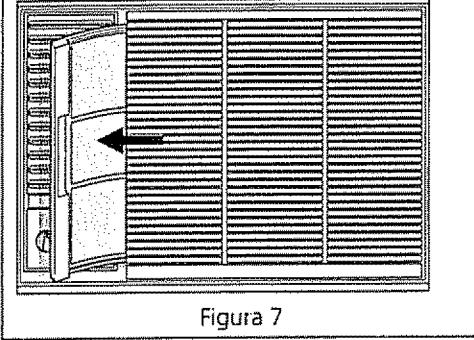
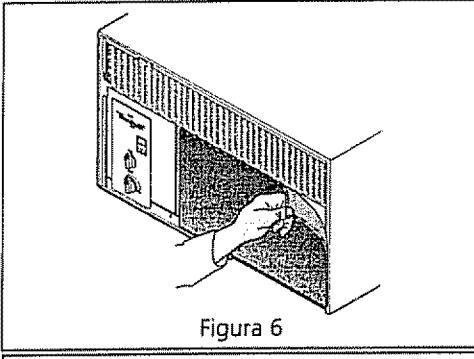
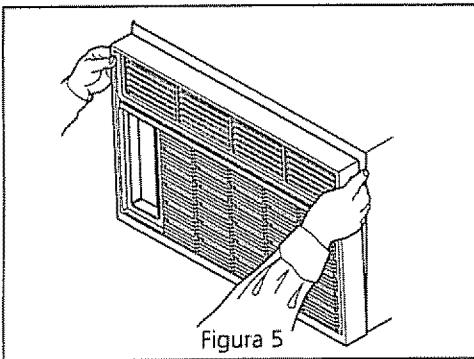
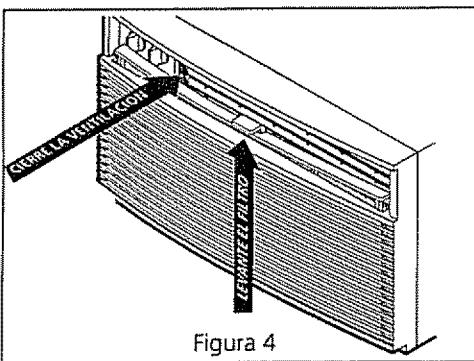
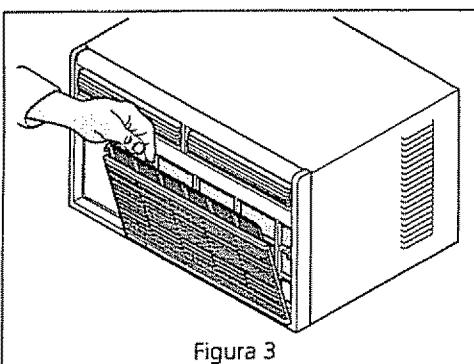
Para volver a instalar la frente decorativa:

La instalación correcta de la frente decorativa es importante tanto para la seguridad como para el rendimiento.

- 1 Coloque la parte superior de la frente decorativa en la pestaña superior de la caja y alinee las pestañas del frente con las ranuras de la caja.
- 2 Con cuidado, jale la frente hacia abajo para encutar las pestañas superiores mientras empuja la frente sobre la caja para garantizar un alineamiento correcto. Las pestañas laterales de bloqueo harán "clic" cuando el frente esté correctamente instalado.
- 3 Instale el tornillo delantero de sujeción en la parte inferior del aparato (consulte la Figura 1 o 2 para la ubicación, según su modelo).
- 4 Instale las perillas alineándolas con sus salientes y empujándolas firmemente en su sitio.

Cuidado y limpieza

(continuación)



Limpieza del filtro de aire

El filtro de aire deberá ser examinado por lo menos una vez al mes para ver si es necesario limpiarlo. Las partículas atrapadas en el filtro pueden acumularse y causar una acumulación de hielo sobre los serpentines enfriadores. Esto causa una reducción de la capacidad de enfriamiento. Existen dos tipos de filtros — el filtro rígido y el filtro flexible.

Los modelos con filtro rígido le permiten sacar el filtro sin quitar la parte delantera:

- Cuando el filtro o la pestaña del filtro sean visibles en la parte delantera del aparato, tome el filtro ubicado detrás del panel delantero y jale. O bien, jale hacia usted con cuidado la parte superior del panel delantero, inclinándola para alejarla de la caja. Jale el filtro hacia arriba sujetando las pestañas del marco del filtro (Figura 3)
- Para algunos modelos, empuje la manija de control de ventilación a la posición cerrada (CLOSED). Sujete la pestaña y levante el filtro hacia arriba y hacia afuera (Figura 4)
- Los modelos con rejillas de seis direcciones tienen un filtro deslizable. Tome la manija del filtro y tirelo del panel frontal (figura 7)

Para modelos con filtros flexibles:

- Quite el tornillo ranurado de cada lado de la caja con un destornillador Phillips #2. Apriete el frente hacia abajo y jálelo hacia usted para desprenderlo de su traba (Figura 5). Levante el frente. Saque el filtro de su hueco (Figura 6)

Lave el filtro usando un lavavajillas líquido y agua tibia. Enjuáguelo a fondo. Sacuda con cuidado el exceso de agua del filtro. Seque el filtro a fondo antes de volver a colocarlo.

Limpieza de la caja

- Asegúrese de desenchufar el acondicionador de aire para evitar los riesgos de descargas eléctricas o incendio. La caja y el frente pueden ser limpiados con un paño libre de aceites o lavados con un paño humedecido con una solución de agua tibia y lavavajillas líquido suave. Enjuague a fondo y frote para secar.
- No use nunca limpiadores fuertes, cera o compuesto para pulir sobre el frente la caja.
- Asegúrese de escrutar el exceso de agua del paño antes de limpiar alrededor de los controles. El exceso de agua sobre o alrededor de los controles puede causar daños al acondicionador de aire.
- El frente de la caja puede quitarse para una limpieza más a fondo. Vea "Instalación de la parte delantera" en este manual y las Figuras 1 y 2.
- Limpie el frente en una tina para lavar ropa usando un lavavajillas líquido y agua tibia. Enjuague a fondo y seque. Tenga cuidado de no tocar los burletes blandos del frente.
- Vuelva a colocar el frente de la caja. Vuelva a colocar los tornillos o las tuercas hexagonales.
- Vuelva a colocar el panel delantero y el filtro. Enchufe el acondicionador de aire.

Mantenimiento Rutinario

Almacenamiento para el invierno

Si piensa almacenar el acondicionador de aire durante el invierno, quitelo con cuidado de la ventana según las instrucciones para la instalación. Cábralo con plástico o colóquelo en la caja original. **NOTA:** para evitar la oxidación o que las conexiones eléctricas sean dañadas, guarde el acondicionador de aire en posición recta y en un lugar seco. Puede comprar una cubierta para el invierno en su distribuidor. La cubierta protege al acondicionador de aire cuando se deja en su lugar durante el invierno.

!ADVERTENCIA Antes de hacer cualquier acto de servicio o mantenimiento, desenchufe el acondicionador de aire.

Después del servicio, invierta las instrucciones siguientes para reinstalar el acondicionador de aire.

Para limpiar el panel frontal

Remueve el panel frontal. Límpielo con agua tibia y detergente suave. Enjuáguelo, y séquelo con un paño suave. Nunca use limpiadores potentes, amoníaco o solventes. Si existe un residuo de goma en el panel frontal, remuévelo con un paño y alcohol.

Reparación de pinta

Revise las partes exteriores (el gabinete, las herramientas, etc.) una o dos veces por año, especialmente en localizaciones cerca del océano, donde el mojado pueda ser un problema. Si lo necesita, pinte el exterior del gabinete.

Limpieza del interior del acondicionador de aire

!ATENCIÓN No permita que ningún líquido entre en el motor, la caja eléctrica, o los terminales eléctricos del compresor.

1. Remueva el panel frontal
2. Con ayuda y con cuidado para evitar daños personales, remueva el chasis del gabinete. Al remover el acondicionador de aire del gabinete o de la ventana, puede existir agua dentro de la base que pueda derramar sobre el piso. Tenga cuidado de no cortarse con las aletas metálicas afiladas de los serpentines delantero y trasero.
3. No deje que líquidos entren en las partes eléctricas. Envuelva el motor, la caja eléctrica y los terminales eléctricos con plástico. Esto prevendrá que agua haga daño a la aislación y cause daño serio.
4. Limpie la base, los serpentines y la bandeja de agua. Límpielos al menos una vez por año, o más si los serpentines y bandejas se ensucian.
5. Después de limpiarlo, remueva el plástico. Espere 24 horas antes de hacer que funcione el aparato. Esto propone tiempo suficiente para el secamiento.

NOTA: El agua de la lluvia o el agua consiguiente del uso normal del aparato no hacen daño a los componentes del acondicionador de aire, porque en estos casos el agua no es inducida hacia adentro con fuerza.

***NOTA SOBRE LA MANIJA:** Si hay una manija en el chasis, no la use para levantar la unidad. Solamente existe para ayudar en mover el chasis dentro del gabinete (durante la limpieza, el servicio, etc.).

Antes de llamar por reparaciones

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Acondicionador de aire no funciona.	<p>El aparato no está enchufado. Enchufe el aparato</p> <p>El fusible de la casa ha explotado o el disyuntor ha fallado Reemplace el fusible con un fusible de tiempo de demora o vuelva a ajustar el disyuntor.</p> <p>Selector de FAN (VENTILADOR) en posición de OFF (APAGADO) Ponga el selector de FAN en el ajuste deseado</p> <p>Unidad apagada porque el termostato se ha ajustado en un nivel más alto y luego se ha vuelto a colocar en un nivel más baja. Espere aproximadamente 3 minutos Escuche que empiece a funcionar el compresor.</p> <p>Se ha apagado y encendido la unidad rápidamente Apague la unidad y espere 3 minutos antes de volver a encenderla.</p> <p>Termostato (TEMP) ajustado en un nivel demasiado bajo Ajuste el termostato (TEMP) a un nivel más alto para enfriamiento</p>
Aire de la unidad no es bastante frío	<p>Coloque el selector en un nivel más alto para el FAN(VENTILADOR).</p> <p>Termostato (TEMP) ajustado para una temperatura demasiado alta Ajuste el termostato para una temperatura más fría.</p> <p>Temperatura de la habitación menos de 70°F (21°C) Es posible que enfriamiento no ocurra hasta que la temperatura sea mayor que 70°F (21°C)</p> <p>Tubo sensor de temperatura toca la bobina fría ubicada detrás del filtro de aire Enderezca el tubo de manera que no toque la bobina.</p>
Acondicionador de aire enfria, pero habitación es demasiado calorosa - hielo se acumula en la bobina de enfriar detrás del panel frontal decorativo.	<p>Temperatura exterior a menos de 70° F (21° C). Para deshelar la bobina, coloque el selector en la posición de FAN (VENTILADOR). Entonces, ajuste el termostato (TEMP) en una temperatura más alta.</p> <p>Filtro de aire puede estar sucio Limpie el filtro. Refiérese a la Sección de Cuidado y Limpieza Para deshelar, ajuste el selector en una de las posiciones del FAN(VENTILADOR).</p> <p>Termostato (TEMP) ajustado en una temperatura demasiado fría para enfriar durante la noche Para deshelar la bobina, ajuste el selector en una de las posiciones del FAN (VENTILADOR) Entonces, ajuste el termostato (TEMP) en una posición de temperatura más alta</p>
Acondicionador de aire enfria, pero habitación es demasiado calorosa - <u>NO</u> se acumula hielo en la bobina de enfriar detrás del panel frontal decorativo.	<p>Filtro de aire sucio - aire restringido Limpie el filtro de aire Refiérese a la sección de Cuidado y Limpieza</p> <p>Termostato (TEMP) ajustado a una temperatura demasiado calorosa. Gire el termostato en sentido de rotación de las manecillas del reloj hacia un ajuste que dará una temperatura más fría.</p> <p>Respiradero ajustado en posición de ABIERTO Ajuste el respiradero en posición de CERRADO para lograr un enfriamiento máximo.</p> <p>Celosías direccionales de aire en una posición inadecuada Posicione las celosías para una mejor distribución de aire.</p> <p>Parte frontal de la unidad está bloqueada por cortinas, persianas, muebles, etc - restringe la distribución del aire. Quite el estorbo de en frente de la unidad.</p> <p>Puertas, ventanas, registros, etc abiertos - dejan escapar el aire frío Cierre las puertas, ventanas, registros, etc</p> <p>Apenas se enciende la unidad en una habitación calorosa. Permite tiempo adicional para sacar "calor almacenado" de paredes, techo, piso y muebles</p>
Acondicionador se enciende y se apaga rápidamente.	Temperatura exterior extremadamente alta. Ajuste VENTILADOR en velocidad alta para que traiga el aire por encima de las bobinas de enfriar más frecuentemente
Unidad emite ruido al enfriar.	Sonido de movimiento de aire. Esto es normal Si es demasiado fuerte, ponga el selector en un ajuste de FAN (VENTILADOR) más bajo.
	Ventilador suena al pegar al sistema de extracción de agua/humedad Esto es normal cuando la humedad es alta Cierre puertas, ventanas y registros
	Vibración de la ventana - instalación deficiente Refiérese a las instrucciones de instalación o hable con el instalador.
Gotea agua ADENTRO DE LA CASA cuando la unidad enfriá.	Instalación inadecuada. Incline levemente el acondicionador de aire hacia el exterior para permitir el drenaje de agua Refiérese a las instrucciones de instalación - hable con el instalador
Gotea agua AFUERA DE LA CASA cuando la unidad enfriá.	Unidad saca grandes cantidades de humedad de la habitación Esto es normal en un día excesivamente húmedo

Servicio Sears



"Nosotros Reparamos lo que Vendemos" es nuestra garantía de que usted puede depender de Sears para servicio y el servicio de Sears lo puede conseguir a través de todo el país. Su acondicionador de aire tiene mayor valor cuando se considera que Sears tiene centros de servicio a través de todo el país, con técnicos entrenados por Sears... técnicos específicamente entrenados en los artefactos Sears y que cuentan con las piezas, herramientas y equipo para asegurarse que cumplimos con nuestra promesa. "Nosotros reparamos lo que vendemos"

Convenio de Mantenimiento de Sears

Conservar el valor de su acondicionador de aire Kenmore® adquiriendo un Convenio de Mantenimiento. Los acondicionadores de aire Sears son diseñados, fabricados y probados para funcionamiento confiable durante muchos años. Sin embargo, cualquier artefacto moderno puede, de vez en cuando, necesitar servicio.

El Convenio de Mantenimiento Sears

- Es su manera de comprar la reparación del mañana al precio de hoy
- Elimina las cuentas de reparaciones resultantes del uso normal
- Permite tantas llamadas de servicio como sean necesarias
- Proporciona servicio por técnicos profesionales entrenados por Sears
- Ofrece mantenimiento preventivo anual si lo solicita.

Este convenio de mantenimiento no cubre la instalación original, la reinstalación o daño resultante de causas externas tales como casos fortuitos, abuso, robo, incendio, inundaciones, viento, rayos, congelación, falla de energía, reducción de potencia, etc. Solicite a un vendedor que le explique todos los términos y condiciones del convenio.

Sears se complace en ofrecer a sus clientes servicio de reparación de aparatos electrodomésticos y electrónicos de todas las marcas.

En Sears, usted puede contar con operadores en español, a los que puede llamar sin cargo alguno.

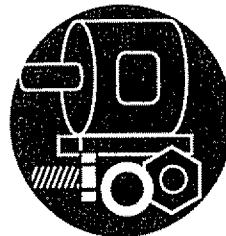
Pare pedir servicio de reparación a domicilio,
Llame 24 horas al día, 7 días a la semana

1-800-676-5811



Para ordenar piezas con entrega a domicilio,
Llame de 7 am a 7 pm, 7 días a la semana

1-800-659-7084



SEARS
REPAIR SERVICES

America's Repair Specialists

Garantía

Garantía completa de un año para el acondicionador de aire

Dentro de un año a partir de la fecha de compra, cuando este acondicionador de aire sea operado y mantenido para uso normal de enfriamiento de una habitación, de acuerdo con las instrucciones provistas en el Manual del Usuario, Sears reparará este acondicionador de aire, gratuitamente, si tiene defectos de material o mano de obra.

Garantía completa de cinco años en el sistema de refrigeración sellado

Durante cinco años a partir de la fecha de compra, cuando este acondicionador de aire sea operado y mantenido de acuerdo con las instrucciones indicadas en el Manual del Usuario, Sears reparará el sistema sellado (que se compone del refrigerante, tubería de conexión y motor del compresor), gratuitamente, si tiene defectos de material o mano de obra.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

El servicio bajo la garantía está disponible poniéndose en contacto con el CENTRO/DEPARTAMENTO DE SERVICIO SEARS MAS CERCANO en los Estados Unidos o llamando al 1-800-4-REPAIR.
Para REPUESTOS llame al 1-800-FON-PART.

**SEARS, ROEBUCK and CO.
3333 Beverly Road
Hoffman Estates, IL 60179**